

Schlumberger Logelco Inc.
1958 Street, Building 73/1
Ashgabat, 744017, Turkmenistan
Phone: (993-12) 45 6999, 456752/53
Fax: (993-12) 45 6998

Schlumberger

Исх. № SLB-017/01.14
"03" января 2014 г.

Ак Кервен

Руководство корпорации «Шлюмберже Лоджелко Инк» хотело бы выразить Вашим сотрудникам огромную благодарность за оказанное содействие в организации своевременной помощи в декабре 2013 года при перевозке и разгрузке двух авиалайнеров, в которых находились взрывчатые материалы и радиоактивные источники, предназначенные для использования в нефтегазовых скважинах в соответствии с разрешениями Президента Туркменистана, а также при обработке и безопасной транспортировке груза из ш.Туркменбаши в ш.Балканабат на место хранения. Как Вы понимаете, данные взрывчатые материалы и радиоактивные источники являются неотъемлемой частью проводимых работ в нефтегазовой индустрии, без которых могли бы значительные задержки в работах на нефтегазовых скважинах на территории Туркменистана. Руководство корпорации «Шлюмберже Лоджелко Инк» считает, что была проведена исключительно слаженная работа со стороны всех задействованных государственных органов Туркменистана, а также со стороны Ак Кервен, что позволило избежать существенных сбоев в наших услугах нефтегазовой индустрии страны.

The management of the "Schlumberger Logelco Inc" Corporation would like to express your employees huge gratitude for rendered assistance in the organization of timely support in December, 2013 with transportation and unloading of two airliners in which there were explosive materials and the radioactive sources intended for use in oil and gas wells according to permissions of the President of Turkmenistan, and also with processing and safe transportation of freight from Turkmenbashi to Balkanabat, to the place of storage. As you understand, these explosive materials and radioactive sources are an essential part of carried-out works in the oil and gas industry without which there could be significant delays in producing from oil and gas wells in the territory of Turkmenistan. The management of the "Schlumberger Logelco Inc" Corporation considers that exceptional cooperative work was carried out from all involved government bodies of Turkmenistan, as well as Ak Kerven, and this avoided major disruption to our ability to serve to oil and gas industry of the country.

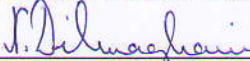
Руководство корпорации «Шлюмберже Лоджелко Инк» благодарит Вас за помощь и содействие!

The management of the "Schlumberger Logelco Inc" thanks you a lot for help and support!

Искренне Ваш,

Your sincerely,

For and behalf of: / За и от имени:
SCHLUMBERGER LOGELCO INC. / ШЛЮМБЕРЖЕ ЛОДЖЕЛКО ИНК.



Mr. Nasser Dilmaghani Zadeh / г-н Нассер Дилмахани Задэ
General Director / Генеральный Директор
"Schlumberger Logelco Inc." Corporation Branch in Turkmenistan /
Филиал Корпорации «Шлюмберже Лоджелко Инк.» в Туркменистане

